

living design

paper

living design

Rivista Bimestrale/Poste Italiane SpA

Italia € 12,00 Canada CAD 39,95/Germany € 24,80/UK GBP 19,50/Greece € 22,00/Portugal € 22,00/Spain € 22,00/Switzerland CHF 30,00/USA \$ 40,95/Belgium € 22,00



10177>

9 1770394 005011

rivista internazionale di architettura e arti del progetto settembre 2021

+ L77

supplemento

il legno è come una foresta in casa

wood is like a forest in the home

Patrizio Dei Tos, fondatore e amministratore Iflas

- Ci siamo trovati a riflettere sul percorso che stavamo facendo e abbiamo deciso che era necessario introdurre qualcosa di nuovo, capace di recepire in modo ancora più esplicito la nostra idea di sostenibilità. Ci siamo posti qualche obiettivo in più, come la decisione di acquistare solo energia verde certificata, l'eliminazione delle bottiglie di plastica e l'installazione di erogatori d'acqua che attingono direttamente dall'acquedotto comunale, o il revamping illuminotecnico che ci permette di ridurre del 40 per cento i consumi e ancora la scelta di imballaggi riciclati. Abbiamo deciso anche di spingere, dal punto di vista commerciale, su pavimenti e rivestimenti che utilizzano la materia prima legno in modo virtuoso, riducendo gli sprechi. Con il recupero dei piccoli ritagli di legno – gli scarti della lavorazione – diamo vita a tavole rispettose dell'ambiente.
- Da anni proponiamo un'idea di casa in cui l'elemento principale è il legno. E non si tratta di una scelta unicamente estetica. Qualche anno fa abbiamo commissionato uno studio all'Associazione italiana Medici per l'Ambiente, dalla quale è risultato che i vantaggi del legno nell'ambiente domestico sono molteplici. Dall'isolamento termico all'efficienza energetica, dal miglioramento della qualità dell'aria alla schermatura del tutto naturale contro le radiazioni elettromagnetiche, oltre all'assorbimento acustico. Ma c'è di più: al di là dei benefici immediati, il legno contribuisce anche al benessere psicofisico. Lo studio ha dimostrato, infatti, che un ambiente realizzato in legno riduce la frequenza cardiaca, la pressione sanguigna e i livelli di stress, migliora lo stato emotivo e il livello di self-expression, aumenta la percezione di comfort e calore. Un po' come avere una foresta in casa.
- La nostra è un'azienda al cui centro c'è un fattore determinante, che si chiama manualità. Senza artigianalità sarebbe impossibile realizzare i nostri prodotti. Certo, la tecnologia è parte integrante del sistema produttivo, ma alla base c'è una tradizione che si tramanda di generazione in generazione e non può essere sostituita.
- Il nostro ultimo progetto si chiama "Ecos". Unisce sostenibilità ed estetica. Una collezione costruita con i pezzi di recupero delle lavorazioni e che dà vita a un design che non è solamente originale e bello, ma soprattutto rappresenta una risposta concreta alla necessità che ciascuno di noi si impegni alla salvaguardia del futuro del pianeta.

We found ourselves reflecting on the direction we were going, and we decided we needed to add something new, something capable of even more explicitly expressing our idea of sustainability. We set ourselves new goals, such as the decision to purchase only certified green energy, eliminate plastic bottles and install water coolers supplied directly from the municipal aqueduct, revamp our lighting to cut consumption by 40 percent and use recycled packaging. We also decided to focus our business on floor and wall coverings that make use of wood as a raw material in a virtuous way, reducing waste: we make ecological wooden boards from wooden cut-offs, scrap from the production process.

For years we have been promoting an idea of the home in which wood is the key element. And this is not purely an aesthetic choice: a few years ago, we commissioned a study from the Italian Society of Doctors for the Environment which revealed the many advantages of using wood in the home. From thermal insulation to energy efficiency, from improved air quality to natural screening against electromagnetic radiation and soundproofing. But there's more to it: beyond the immediate benefits, wood also contributes to our psycho-physical well-being. The study demonstrated that spaces made with wood slow down our heartbeat and lower our blood pressure and stress levels, improve our mood and promote self-expression, adding to our perception of comfort and warmth. As if we had a forest in our homes!

Our company revolves around an essential factor: skilled handcrafting. Without handcrafting it would be impossible to make our products. Technology is of course an essential part of our production system, but underlying it is a tradition handed down over the generations that cannot be replaced.

Our most recent project is called "Ecos", and combines sustainability with beauty. The collection is made using reclaimed manufacturing scrap, giving form to a design that is not only original and beautiful but, above all, offers a concrete response to the need for us all to commit to safeguarding the future of the planet.

